

Boletín # 007 / junio 2023

## Capacitación y Encuentro "Qualitätszirkel DaF-DFU"



A finales de mayo de 2023, nuestra Coordinadora del Departamento de Alemán y docente de alemán, Joana Brückner y el docente de alemán e historia en alemán, Johannes Schmidt participaron en la Capacitación y Encuentro "Qualitätszirkel DaF-DFU", que se llevó a cabo en Quito, Ecuador, en representación del Colegio Alemán de Cali.

## XI Día de la Camiseta DSCali

El pasado 9 de junio se conmemoró el XI Día de la Camiseta DSCali, un evento que propende por procesos de humanización muy concretos, entre otras estrategias.



Educar para la actitud de INCLUSIÓN, RESPETO Y NO AGRESIÓN, seguirá siendo tarea inaplazable para el logro e implementación de una convivencia lúdica, siempre amable, creativa, innovadora y empática.

Los estudiantes tuvieron la oportunidad de participar de DIÁLOGOS ABIERTOS con docentes y colaboradores. Nuestro Colegio merece lo mejor ❤️ ❤️ ❤️

Texto suministrado por el docente Rodrigo Rincón.



[CLIC AQUÍ  
PARA VER LAS FOTOS](#)



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Jan Fischer**  
Rector / Schulleiter

Boletín # 007 / junio 2023

## Presentación de la Banda de Rock y Orquesta de Salsa

Con motivo del cierre de las actividades musicales del presente año escolar, la Banda de Rock y la Orquesta de Salsa del Colegio ofrecieron varias presentaciones en la terraza de la cafetería, previo al Concierto de Verano, que se llevó a cabo el 21 de junio de 2022. Todos los miembros de la comunidad escolar disfrutaron de estas presentaciones que amenizaron la hora del almuerzo.



## Red de Mujeres Unidas



El pasado 9 de junio se llevó a cabo el Foro con La Red de Mujeres Unidas para conversar acerca de la igualdad de género y política feminista, entre otros temas de interés.

Este conversatorio estuvo liderado por las integrantes de La Red de Mujeres Unidas, quienes forman parte de la iniciativa para América Latina y el Caribe del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores y el cónsul honorario de Alemania en Cali, el señor Gerhard Thyben.

El objetivo de Unidas es la participación igualitaria de las mujeres en la política, la sociedad, la cultura, los medios, la ciencia y la economía.

**Desde marzo de 2022, La Red de Mujeres Unidas ha estado bajo el patrocinio de la ministra de Relaciones Exteriores de Alemania, Annalena Baerbock.**



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Jan Fischer**  
Rector / Schulleiter

Boletín # 007 / junio 2023

## Internationales Preisträgerprogramm

Las estudiantes Ava Cecilia Evansen Carvajal (10°) y María José Mira Restrepo (11°) han sido seleccionadas por sus cualidades académicas e idiomáticas para participar en el **Internationales Preisträgerprogramm** ofrecido por la Conferencia Permanente de Ministros de Educación y Asuntos Culturales alemanes (Kultusministerkonferenz).

Este programa consiste en una estancia de cuatro semanas desde 27.06. hasta el 25.07.2023 en Alemania así:

Dos semanas en las cuales se hospedarán en casas de familias anfitrionas y asistirán a un colegio en el cual recibirán clases de alemán.

Las dos semanas siguientes visitarán dos ciudades (Colonia/Bonn, Berlín, Múnich o Hamburgo) y pernoctarán en hostales. Durante el desarrollo del programa serán acompañadas por guías.

En la agenda también están programadas visitas de los participantes a museos, asociaciones culturales, presentaciones teatrales, universidades, con el fin de que los participantes se puedan hacer una idea de cómo es la vida en Alemania.

El programa cubre el tiquete de ida y regreso, hospedaje, alimentación y seguro médico, de accidentes y de responsabilidad civil durante toda la estancia.

Sus cualidades humanas y académicas destacaron ante el comité de selección, logrando así dos plazas para ser parte del programa.

**¡Felicitamos a Ava Cecilia a María José  
y a sus familias por este logro!**



**Ava Cecilia Evansen Carvajal (10°)**



**María José Mira Restrepo (11°)**

## Noche de Pizza y Trivia



El pasado 16 de junio de 2023 el Colegio Alemán de Cali organizó la primera Noche de Pizza y Trivia en la cafetería de la Institución, bajo la organización y moderación de Sandra Ostertag, asistente de Rectoría y Cultural.

Los equipos mixtos tuvieron que responder a 10 preguntas en cuatro rondas sobre los temas de Alemania, celebridades, Colombia y “todo mezclado”.

Los participantes recibieron pizzas y jugos gratuitos, además de disfrutar de música para entretenerse y divertirse, al tiempo que respondían a las preguntas con su equipo, a veces simples o difíciles.

Al final, de los seis grupos participantes, ganó la fuerza de tres graduados de secundaria con el nombre “ABI 2023” con solo un punto de ventaja el premio deseado que consistía en varios dulces alemanes y un bono de \$100.000 de la pastelería alemana del barrio San Antonio, Cali.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Jan Fischer**  
Rector / Schulleiter

Boletín # 007 / junio 2023

## Cena conmemorativa a colaboradores que se jubilan

El Rector y las directivas del Colegio Alemán de Cali ofrecieron una cena para conmemorar los valiosos años al servicio de la Institución del personal que se jubila al término de este año escolar 2022-2023.



En la fotografía aparecen de izquierda a derecha: Carolina Levi, Rodrigo Rincón, Rosa Elena Valencia, José Edgar Rivas, Rubiela Villegas y William Perea.

Deseamos para ellos éxitos en esta nueva etapa de sus vidas.  
¡Siempre serán parte de la familia DSCali!



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,  
**Susanne Agualimpia**  
Directora Administrativa / Verwaltungsleiterin



Boletín # 007 / junio 2023

## Celebración de la Primera Comunión

Algunos estudiantes de grado 4°, 5° y 6° hicieron su Primera Comunión el pasado 3 de junio a las 9:00 a.m. en la Parroquia de La Transfiguración del Señor de Ciudad Jardín, en una ceremonia religiosa oficiada por nuestro Padre Rodrigo Rincón.



## Club de lectura en alemán

El proyecto de lectura en voz alta en idioma alemán se llevó a cabo durante todo el año escolar. Nuestros estudiantes realizaron prácticas de lectura de diferentes tipos de textos durante sus clases en compañía del docente de alemán, quien con variadas estrategias apoyaron el desarrollo de diferentes niveles de lectura en voz alta.

Recientemente se hizo un pequeño concurso al interior del salón para elegir los finalistas que irían a la competencia final por nivel. Dado que la intención es pedagógica y de sana competencia todo se vive al interior de la institución.

Así que, el 15 de junio se llevó a cabo la final del concurso y los ganadores de la final fueron:

**Primer lugar: Andrés Abenzoza, 3°C**  
**Segundo lugar: María José Toro 3°A**  
**Tercer lugar: Luciana Contreras 3°C**

¡Felicitaciones por este gran logro!



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Marcela Rojas**  
Directora Básica Primaria / Grundschulleiterin



Boletín # 007 / junio 2023

### Jornada de entrega del Compost DSCali



El 20 de junio se llevó a cabo la **Primera Jornada de Entrega del Compost**. En esta actividad los estudiantes tuvieron la oportunidad de aprovechar el abono orgánico que se obtuvo en la Institución mediante un proceso de compostaje.



La jornada consistió en realizar un recorrido por diferentes estaciones en las que se iban abordando temas como la importancia del compost y el proceso para su obtención, finalizando con el llenado de sus propias bolsitas de compost, las cuales podrán usar en sus hogares para fertilizar sus plantas.

### Jornada de Limpieza Quebrada Gualí



Esta jornada ecológica se llevó a cabo el 20 de junio bajo el liderazgo de los docentes Paula Andrea Rosero y Carlos Andrés Moreno, coordinadores del Proyecto Ecológico del Colegio Alemán en compañía de estudiantes, la cual consistió en un “plogging”, que es una combinación de trotar y recoger basura abandonada en los alrededores de este hídrico tan importante que bordea el Colegio.

El programa ofreció videos sobre el agua y reflexiones desde la sección infantil hasta secundaria. Así mismo, contó con la presentación de acompañantes deportivos del Gimnasio El Molino, los guías Scout, la Fundación Formemos, y el Grupo de trabajo Humedales DAGMA.

El evento también contó con exposiciones itinerantes para todo el colegio de Arroz Blanquita y las aves; disposición de libros y cuentos relacionados con ecología y naturaleza; exposición de la “Monas lisa” y las mariposas al vuelo; exposición de pupas; y la presentación del video “Voy conmigo” y “Muro de Soy niña y Soy niño”.

[CLIC AQUÍ  
PARA VER LAS FOTOS](#)



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Marcela Rojas**  
Directora Básica Primaria / Grundschulleiterin



Boletín # 007 / junio 2023



## XLII Olimpiadas Colombianas de Matemáticas

Felicidades a nuestros estudiantes Martín Zapata Ramos de grado 8° y José Miguel Collazos Quiñones de grado 11° por su meritoria participación en las XLII Olimpiadas Colombianas de Matemáticas, que se llevaron a cabo en la ciudad de Bogotá desde el 30 de mayo hasta el 3 de junio de 2023 obteniendo el diploma como finalistas nacionales.

Entre tanto, José Miguel fue invitado al entrenamiento intensivo de alto nivel durante las siguientes 3 semanas en la Universidad Antonio Nariño, sede del comité de Olimpiadas Colombianas. Mientras que Martín se situó a un puesto (16 a nivel nacional) de los clasificados al entrenamiento. Es importante resaltar que es la primera vez que Martín llega a la final.

Para la final son seleccionados cerca de los 40 estudiantes con mejor desempeño del territorio nacional de diferentes colegios, se van filtrando en 3 fases de pruebas: ronda clasificatoria, ronda selectiva y ronda semifinal. La ronda final se celebra en Bogotá y consta de un día de inducción, dos de entrenamiento de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., dos días consecutivos de pruebas de 5 horas cada una y un día de clausura y premiación.

¡Sus triunfos son nuestros triunfos!

## Modelo ONU Hundertmun

Felicidades a nuestro estudiante Juan Guillermo Murillo Vélez de grado 10° por su destacada participación en el Hundertmun. Un Modelo ONU que se llevó a cabo en la ciudad de La Paz, Bolivia durante los días 1, 2 y 3 de junio de 2023 celebrando el centenario del Colegio Alemán de La Paz y el Colegio Alemán de Oruro.

En este evento Juan Guillermo representó no solo al Colegio Alemán de Cali sino también a nuestro país, Colombia participando en la comisión de Asamblea General: Comisión de desarme y seguridad internacional, donde se debatieron como temas:

- ✓ El control y reducción de armas y arsenales nucleares a nivel mundial (énfasis en el programa nuclear de Corea del Norte).
- ✓ Desarme químico y biológico: regulación y eliminación, tomando en cuenta el artículo V de la convención de Ginebra sobre las armas químicas.

Gracias a su meritoria participación en el foro, el estudiante recibió una mención destacada por su excelente participación.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**María Luisa Leyva**  
Directora Secundaria Superior / Oberstufenleiterin



Boletín # 007 / junio 2023

### Ceremonia solemne de graduación: ABI 2023



Nuestros ABI 2023 se graduaron el pasado 9 de junio de 2023 mediante una Ceremonia Solemne, a la cual asistieron sus familiares; el cónsul honorario de Alemania en Cali, Sr. Gerhard Thyben; directivos, docentes y el invitado especial, nuestro egresado Carlos Montehermoso, vicerrector de la Universidad Javeriana.

[CLIC AQUÍ  
PARA VER LAS FOTOS](#)

### Día CEDECA

Los días CEDECA son unos de los proyectos más importantes para el Consejo Estudiantil, pues permiten fortalecer el sentido de pertenencia hacia el colegio y el trabajo en equipo entre estudiantes de diferentes grados (de 8° a 12°).

La edición 2022-2023 tomó lugar en tres fechas diferentes a lo largo del año escolar, en los que, en forma de torneo, 8 diferentes equipos conformados compitieron por la copa. El evento incluyó diversas actividades tanto artísticas como lúdicas, todas con temática de fútbol que hacían referencia al Mundial Masculino de FIFA 2022. Tras tres días de arduo trabajo y diversión, el equipo de Inglaterra salió vencedor, siendo coronado el nuevo campeón de los Días CEDECA.



[CLIC AQUÍ  
PARA VER LAS FOTOS](#)



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**María Luisa Leyva**  
Directora Secundaria Superior / Oberstufenleiterin





Boletín # 007 / junio 2023

## Nuestra delegación Humboldt 2023



El pasado 11 de junio finalizamos nuestra participación en los Juegos Humboldt 2023, que se llevaron a cabo en la ciudad de Bogotá. Fue un proceso largo de preparación que inició el 1 de septiembre de 2022 con la participación representativa de 16 deportistas.

El grupo de entrenadores consistió en tres especialistas el sr. Alexander González de natación, el sr. Reynel Cañaveral de atletismo, el sr. Alexander Bonilla de voleibol y el sr. Diego Fernando Galeano como coordinador del proyecto deportivo.

En el componente deportivo logramos superar las expectativas trazadas al inicio del proyecto, demostrando así, que los estudiantes del Colegio Alemán de Cali tienen la suficiente madurez y compromiso para enfrentar

Durante el proceso de entrenamiento desarrollamos las capacidades físicas y las destrezas deportivas de los estudiantes enfocándonos en la participación de los juegos, la competencia, la táctica deportiva, así como la preparación física específica para la altura.

Muchas gracias por confiar en este proceso, los estudiantes estuvieron a la altura de las exigencias y respondieron con gallardía en cada una de las pruebas y competencias.

Texto suministrado por el docente Diego Galeano.

[CLIC AQUÍ  
PARA VER LAS FOTOS](#)



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Germán Fernández**

Actividades Extracurriculares / Arbeitsgemeinschaften



## Boletín # 007 / junio 2023 Practicantes de Waterpolo DSCali



El pasado sábado 10 de junio se llevó a cabo un encuentro deportivo en las Piscinas Panamericanas Hernando Botero O'Byrne con nuestros practicantes de Waterpolo, los siguientes estudiantes hicieron parte de este evento con una destacada participación, que contó con el acompañamiento de sus familias: Jerónimo Zapata, Juan Luis Medina, Luciano Dasneves, Josué Durán, Emiliano Santacruz, María Teresa Echeverry, María Camila Rojas, Luciana Jiménez, Sara Gómez y Gabriela Gómez. El entrenador del equipo es el sr. Alexander González. **Felicitemos a nuestros polistas por su dedicación y compromiso.**

## Club de Fútbol DSCali



Como cierre de las actividades extracurriculares y dando apertura al nuevo Club de Fútbol DSCali, el sábado 10 de junio se realizó un encuentro en este deporte con el club Alianza de Valle de Lili con nuestros futbolistas desde kindergarten hasta grado 4°, en el que tuvimos una participación muy representativa con más de 35 deportistas de nuestra Institución, logrando afianzar este grupo, con miras a los nuevos desafíos que este deporte nos depara a partir del próximo año escolar 2023-2024.

**Felicitemos a nuestros futbolistas por su empeño y juego limpio.**



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Germán Fernández**

Actividades Extracurriculares / Arbeitsgemeinschaften



Boletín # 007 / junio 2023

## Función “Agüita que somos”

El pasado 4 de junio se presentó la función “Agüita que somos” una puesta en escena que involucró a más de 120 participantes, desde embarazadas, bebés caminantes con sus mamás, niños de todas las edades, jóvenes y abuelas.



Con esta presentación se hizo alusión a un mensaje de conciencia sobre el cuidado del planeta gracias a las puestas en escena de números aéreos de circo, diseño de luces, escenografía y toda la magia de un teatro como el Jorge Isaacs.

**Felicitemos a nuestras niñas del grupo de Ballet Encantado por su brillante presentación en este evento.**



## Festival de Patinaje de Categorías Infantiles

En horas de la mañana del domingo 4 de junio se llevó a cabo el Festival de Patinaje de Categorías Infantiles del Liceo Francés, en el cual el Colegio Alemán de Cali se hizo presente logrando una destacada participación con estudiantes desde el grado Kindergarten hasta 4°.

**Felicitemos a nuestros patinadores por su disciplina y esfuerzo.**

## Festival de Patinaje de Categorías Infantiles

El sábado 3 de junio en las instalaciones del Colegio Cañaverales, se llevó a cabo la Segunda Parada de la Súper Liga de Gimnasia. Nuestros estudiantes lograron una destacada demostración de sus habilidades y destrezas en esta disciplina deportiva, contamos con la presencia de un gran número de padres de familia apoyando este proceso formativo de sus hijos e hijas. **Felicitemos a nuestros gimnastas por su maravillosa presentación.**



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Germán Fernández**

Actividades Extracurriculares / Arbeitsgemeinschaften

Boletín # 007 / junio 2023

## Muestra artística anual

En la muestra artística anual (2022-2023) que actualmente se exhibe en el hall del Colegio Alemán de Cali podrán contemplar algunos trabajos de los estudiantes desde grado 1° hasta 12°.

El dibujo, el dibujo técnico, la pintura, las técnicas mixtas, la fotografía, el mosaico, la arcilla, el papel maché, el yeso, maqueta son algunas de las técnicas desarrolladas en talleres y en la asignatura de arte, a través de las cuales los estudiantes plasmaron bodegones, paisajes, retratos, animales fantásticos y seres de otros mundos.

La diversidad de estilos y los colores vivos le imprimen fuerza y alegría a la exposición invitándonos a contemplar las diferentes miradas y perspectivas del entorno y de la imaginación de los estudiantes. La riqueza de la diferencia de estos estilos nos recuerda la belleza del “ser diferentes” y poder compartir esa diferencia desde el respeto y la armonía.

**¡Bienvenidos a descubrir nuevas visiones y sentires de la existencia!**

Texto suministrado por la docente de artes, Stella Villegas.



## Concierto de Verano 2023



Como es tradición cada año escolar, se lleva a cabo el Concierto de Verano, un evento organizado por el Departamento de Artes Integradas. Esta vez tuvo lugar el 21 de junio y la temática estuvo enmarcada bajo el concepto de “Series en concierto” como La abeja Maja, Power Rangers, Los Simpsons, Popeye el Marino, Bety la fea, entre otras, que nos brindaron alegría, también nostalgia y gratos recuerdos de nuestra infancia.

El equipo artístico está conformado por los docentes:

**Artes visuales:** Martha Urrea, Stelina Villegas, Diomar García y Ligia Aristizábal.

**Artes escénicas:** Néstor Durán (teatro) y Karen Giraldo (baile).

**Música:** Libardo Mora, Adrián Garzón, Sergio Flórez, Fabián García, Raquel Enríquez, Andrea Navarro y Mónica Borrero (Jefe de área)

**CLIC AQUÍ  
PARA VER LAS FOTOS**



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Mónica Borrero**  
Departamento de Educación Artística  
Fachschaft Kunstpädagogik



Boletín # 007 / junio 2023

Adquiere el Nuevo  
Anuario escolar  
2022-2023



Clic en el  
enlace

Si ya diligenciaste la solicitud, no es necesario repetirla.

Los Anuarios Escolares 2022-2023 comenzaron a ser distribuidos entre las familias que han aprobado la solicitud de su compra mediante el enlace que se compartió por nuestros medios de comunicación.

La logística de entrega ha sido la siguiente:

● **Sección Infantil y Primaria:** se envió en la maleta del estudiante.

● **Sección Media Básica y Secundaria:** los estudiantes deben reclamarlo en la Oficina de Relaciones Públicas con la Sra. Fabiola Tejada, ubicada en el edificio de Asofamilia, piso 2 de lunes a viernes de 7:30 a.m. a 12:00 m.

Si todavía hay familias interesadas en adquirirlo, pueden ponerse en contacto con la Oficina de Mercadeo al email [mercadeo@aleman.edu.co](mailto:mercadeo@aleman.edu.co)

\*Hasta agotar existencias

Si te perdiste alguno de nuestros episodios de los podcasts del mes de junio, aquí te los compartimos.:



Wir sind **DSCALI**



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Inés María Materón B.**  
Mercadeo y Comunicaciones / Marketing und Kommunikation



Boletín # 007 / junio 2023

## Fiesta de los Exalumnos y Egresados DSCALI



El sábado 17 de junio se celebró la fiesta de exalumnos y egresados del Colegio Alemán de Cali, en el Auditorio del Colegio. Este evento fue organizado por líderes de ASODECA (Asociación de Exalumnos del Colegio Alemán) en sinergia con el Departamento de Mercadeo de la Institución.

Fue un emotivo encuentro entre egresados y exalumnos de varias promociones, quienes disfrutaron de bandas en vivo, DJ crossover, muestra gastronómica, premios de la tómbola, rifas, concursos y de la cámara boot de 360°.

[CLIC AQUÍ  
PARA VER LAS FOTOS](#)



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Inés María Materón B.**  
Mercadeo y Comunicaciones / Marketing und Kommunikation